



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1		Mj Bienne-La Neuveville		
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps
24	C	GISIGER Chris	219771	06:04
14	A	WEYENETH Nik	223891	08:02
35	G	ZOBRIST Lazar	223911	13:11
	G			14:50
9		HERREN Cyril	214394	19:14
20		ELZINGRE Malik	222846	19:33
30		SIEBER Nolan	220419	24:04
92		ROTEN Nathan	220445	24:09
25		WERTHMÜLLER Kimmo	223348	27:20
67		JANKO Evan	224365	33:28
19		BORLE Esteban	223347	50:23
23		RENER Haylie	224532	54:48
8		ELICES Théo	222569	55:15
41		CHOUR Rihanna	221789	59:41

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
06:04	92	30	1
08:02	9	14	2
13:11	9	14	3
14:50	9	14	4
19:14	14	24	5
19:33	30	92	6
24:04	20	24	7
24:09	24	9	8
27:20	67	92	9
33:28	9	24	10
50:23	9		11
54:48	24	35	12
55:15	92	25	13
59:41	25	92	14

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
08:28	25	2	10:28
24:53	92	2	26:53
27:47	41	2	29:09
38:55	67	2	40:55

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Mj Bienne-La Neuveville	NCE
CLUB 2 Down Shakers Oberbipp	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	06.09.2024
Start / Beginn Début / Inizio	19:30	End / Ende Fin / Fine	21:15
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB33		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	48

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
224777	AESCHLIMANN Céline	

Time Keeper Chronométrateur	224777	AESCHLIMANN Céline
--------------------------------	--------	--------------------

Official scorer Marqueur	224776	GISIGER Cédric
-----------------------------	--------	----------------

Referee 1 Arbitre 1	209265	PRINCE Yaëlle
------------------------	--------	---------------

Referee 2 Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF Blaise
------------------------	------	--------------------

Tech. Director Directeur tech.		
-----------------------------------	--	--

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94103
	HERREN Yvan			

2		Down Shakers Oberbipp		
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps
26	C	RAPPO Maem	220115	20:13
4	A	STUCKI Noah	220111	21:11
1	G	HINTERMANN Nick	220114	29:09
	G			31:15
47		FRECHEN Marwin	221484	37:58
25		FURRER Kevin	220116	44:46
10		COCO Cristian	221532	
66		BRUNNER Leandro	223763	
55		LUGINBÜHL Eneas	221429	
99		BURGHERR Janis	220108	
15		ACKERMANN Manuel	223761	
12		FIECHTER Felix	220910	
7		FIECHTER Max	220911	
14		FIECHTER Thierry	220912	
23		KESSLER Kevin	224522	
71		STUDER Luca	218102	

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
20:13	4	71	1
21:11	55	4	2
29:09	4	71	3
31:15	4	55	4
37:58	26	15	5
44:46	71	26	6

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
06:34	55	2	08:02
17:54	99	2	19:14
22:31	99	2	24:04
33:07	15	2	33:28
57:39	23	2	59:39

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0	14	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Mj Bienne-La Neuveville	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	STUCKI Christian

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	221485
	STUCKI Christian			

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
20:13	4	71	1
21:11	55	4	2
29:09	4	71	3
31:15	4	55	4
37:58	26	15	5
44:46	71	26	6

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
06:34	55	2	08:02
17:54	99	2	19:14
22:31	99	2	24:04
33:07	15	2	33:28
57:39	23	2	59:39